

Register your product and get support at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SBT75/12



# Käyttöopas

# PHILIPS



# Sisällysluettelo

|          |                                  |           |
|----------|----------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Tärkeää</b>                   | <b>4</b>  |
|          | Turvallisuus                     | 4         |
|          | Huomautus                        | 4         |
| <b>2</b> | <b>Bluetooth-kaiutin</b>         | <b>6</b>  |
|          | Johdanto                         | 6         |
|          | Toimituksen sisältö              | 6         |
|          | Päälaitteen yleiskuvaus          | 6         |
| <b>3</b> | <b>Aloit</b>                     | <b>7</b>  |
|          | Virran kytkeminen                | 7         |
|          | Käynnistäminen                   | 7         |
| <b>4</b> | <b>Toistaminen</b>               | <b>8</b>  |
|          | Toistaminen Bluetooth-laitteesta | 8         |
|          | Toisto ulkoisesta laitteesta     | 9         |
|          | Toiston hallinta                 | 9         |
| <b>5</b> | <b>Tuotetiedot</b>               | <b>9</b>  |
|          | Teknisiä tietoja                 | 9         |
| <b>6</b> | <b>Vianmääritys</b>              | <b>10</b> |

# 1 Tärkeää

## Turvallisuus

### Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue nämä ohjeet.
- Huomioi varoitukset.
- Noudata kaikkia ohjeita.
- Älä käytä laitetta veden lähellä.
- Puhdista vain kuivalla liinalla.
- Älä tuki ilmastointiaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä asenna lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita, uuneja tai muita lämpöä tuottavia laitteita (mukaan lukien vahvistimia).
- Suojaa virtajohtoa taitumiselta ja päälle astumiselta. Käsittele varovasti etenkin pistokkeita, jakorasiasia ja liitoskohtia.
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.
- Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana sekä jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Anna vain valtuutetun huoltohenkilön huoltaa laite. Huolto on tarpeen, kun laite on vahingoittunut, esimerkiksi virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, laitteen sisään on päässyt nestettä tai vieraita esineitä, laite on kastunut, ei toimi normaalisti tai on pudonnut.
- Laitteen päälle ei saa roiskua vettä tai muita nesteitä.
- Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.
- Jos laturin liitintä käytetään laitteen virran katkaisemiseen, virran katkaiseva laite on edelleen käytettävissä.



#### Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.
- Älä koskaan voitele mitään laitteen osaa.
- Älä koskaan aseta laitetta muiden laitteiden päälle.

## Huomautus

Tämän laitteen muuttaminen tai muokkaaminen muulla kuin WOOX Innovationsin erityisesti hyväksymällä tavalla voi mitätöidä käyttäjän valtuudet laitteen käyttämiseen.

### CE0560

Tämä tuote noudattaa direktiivin 1999/5/EC vaatimuksia.



Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Tuotteeseen kiinnitetty yliiviivatu roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.

Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään. Toimi paikallisten sääntöjen mukaan äläkä hävitä vanhoja tuotteita talousjätteiden mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

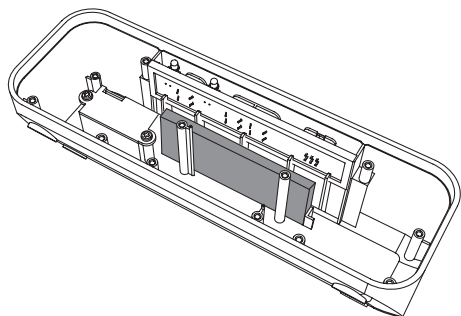


Laitteessa on akut tai paristot, jotka ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY vaatimusten mukaiset, eikä niitä voi hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Ota selvää paikallisista akkujen hävittämiseen

ja keräämiseen liittyvistä säännöistä.

Akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Akun poistaminen on jätettävä alan ammattilaisen tehtäväksi.



## Ympäristötietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrimme siihen, että pakkauksen materiaalit on helppo jakaa kolmeen osaan: pahviin (laatikko), polystyreenimuoviin (pehmuste) ja polyeteeni (pussit, suojamuoviarkki).

Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos järjestelmän hajottamisen hoitaa siihen erikoistunut yritys.

Noudata paikallisia pakkausmateriaaleja, vanhoja paristoja ja käytöstä poistettuja laitteita koskevia kierrätysohjeita.



**Be responsible**  
**Respect copyrights**

Luvattomien kopioiden tekeminen kopiosuojatusta materiaalista, kuten tietokoneohjelmista, tiedostoista, lähetyksistä ja äänitallenteista, voi loukata tekijänoikeuksia ja täyttää rikoksen tunnusmerkit. Tätä laitetta ei saa käyttää edellä mainittuun tarkoitukseen.



### Huomautus

- Tyypikilpi on laitteen takaosassa.

## 2 Bluetooth-kaiutin

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen. Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteen osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Johdanto

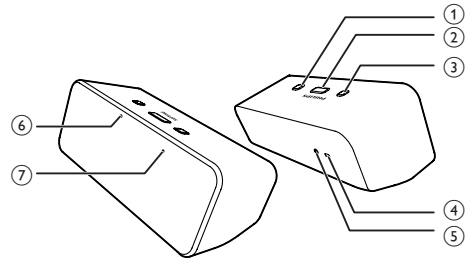
Tällä laitteella voit kuunnella sisältöä yhteensopivasta Bluetooth-laitteesta tai muusta yhteensopivasta äänentoistolaitteesta.

### Toimituksen sisältö

Tarkista pakkauksen sisältö:

- Päälaite
- 1 x USB-kaapeli
- Pikaopas

### Päälaitteen yleiskuvaus



- ① Virtakytkin**
  - Laitteen käynnistäminen/sammuttaminen.
- ② + / -**
  - Äänenvoimakkuuden säätäminen.
- ③ ►||**
  - Aloita tai keskeytä toisto Bluetooth-tilassa painamalla painiketta.
  - Kaiutin palautuu valmiustilasta painamalla painiketta kahden sekunnin ajan.
  - Poista kaikki Bluetooth-ominaisuuden tallentamat yhteystiedot painamalla painiketta kahdeksan sekunnin ajan.
- ④ DC IN 5V –1 A**
  - Lataa Bluetooth-kaiutin USB-kaapelilla.
- ⑤ MP3-LINK**
  - Äänentoistolaitteen liittäminen.
- ⑥ Sisäisen akun merkkivalo**
  - Palaa jatkuvasti latauksen aikana.
  - Vilkkuu, kun akun virta on vähissä.
- ⑦ Bluetooth-merkkivalo**
  - Palaa jatkuvasti, kun kaiutin on liitetty Bluetooth- yhteensopivaan laitteeseen.
  - Vilkkuu, kun yhteyttä Bluetooth-laitteeseen ei ole.

# 3 Aloitus

## ! Varoitus

- Muiden kuin tässä mainittujen säätimien käyttäminen tai toimintojen suorittaminen muilla kuin tässä mainituilla tavoilla voi aiheuttaa altistumisen vaaralliselle säteilylle tai vaaran laitteen käytössä.

Noudata aina tämän luvun ohjeita järjestyksessä. Jos otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään laitteen mallia ja sarjanumeroita. Malli- ja sarjanumero ovat laitteen pohjassa. Kirjoita numerot tähän:

Mallinumero \_\_\_\_\_

Sarjanumero \_\_\_\_\_

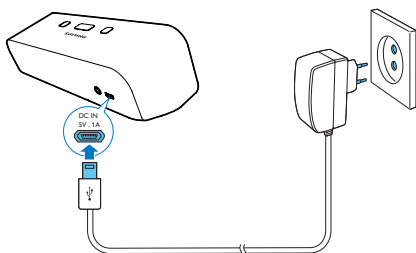
## Virran kytkeminen

## ! Varoitus

- Tuotteen vahingoittumisen vaara! Varmista, että virtalähteen jännite vastaa kaiuttimen taakse merkittyä jännitettä.

Liitä verkkojohto (ei toimiteta laitteen mukana)

- kaiuttimen takaosassa olevaan virtalähteen liitäntään.
- pistorasiaan.



## Sisäinen akku

Kaiutinta voi käyttää myös sisäisellä ladattavalla akulla.

### Sisäisen akun lataaminen:

- Liitä kaiutin virtalähteeseen.

## ☰ Huomautus

- Lataa akku vain laitteen mukana toimitetulla USB-kaapelilla.

## Käynnistäminen

- Kytke kaiuttimen **virtakytkin** ON-asentoon.  
↳ Bluetooth-merkkivalo vilkkuu (sininen).

## Siirtyminen valmiustilaan

Kaiutin siirtyy valmiustilaan seuraavissa tilanteissa.

- **Bluetooth-tilassa:** ei äänisignaalia Bluetooth-laitteesta yli 15 minuuttiin.
- **MP3 link -tilassa:** ei äänisignaalia yli 15 minuuttiin.
- Paristojen virta on vähissä.

## ☰ Huomautus

- Bluetooth-yhteys katkeaa, kun kaiutin siirtyy valmiustilaan. Voit palauttaa kaiuttimen valmiustilasta pitämällä ►||-painiketta painettuna 2 sekuntia.

# 4 Toistaminen

## Toistaminen Bluetooth-laitteesta

Voit kuunnella Bluetooth-laitetta tällä kaiuttimella.

### Huomautus

- Tehokas kantama kaiuttimen ja Bluetooth-laitteen välillä on noin 10 metriä.

- 1 Kytke **virtakytkimestä** Bluetooth-toiminto päälle kaiuttimessa.  
↳ Bluetooth-merkkivalo vilkkuu.
- 2 Ota Bluetooth-toiminto käyttöön Bluetooth-laitteessa (lisäohjeita laitteen käyttöoppaassa).
- 3 Tee pariiliitos valitsemalla "PHILIPS SBT75" laitteessa.  
↳ Kaiutin antaa 2 äänimerkkiä ja Bluetooth-merkkivalo syttyy palamaan.
  - Vanhemmissa laitteissa on annettava pariiliitoksen salasana "0000".
- 4 Aloita musiikin toistaminen Bluetooth-laitteella.



## Toistaminen tietokoneesta

Voit kuunnella ääntä Bluetoothin avulla tietokoneesta.

### Huomautus

- Varmista, että olet asentanut Bluetooth-ohjaimen tietokoneeseesi ennen pariiliitoksen muodostamista.
- Alla olevat ohjeet koskevat vain Windows 7 -käyttöjärjestelmää. Jos käytössä on Windows XP, katso Windows XP:n ohjeet.

- 1 Kytke **virtakytkimestä** Bluetooth-toiminto päälle kaiuttimessa.  
↳ Bluetooth-merkkivalo vilkkuu.
- 2 Ota Bluetooth-toiminto käyttöön tietokoneesta.
- 3 Lisää Bluetooth-laite tietokoneeseen ja valitse "PHILIPS SBT75" yhdistettäväksi.  
↳ Kaiutin antaa 2 äänimerkkiä ja Bluetooth-merkkivalo syttyy palamaan.
- 4 Aseta "PHILIPS SBT75" oletusarvoiseksi viestintälaitteeksi tietokoneesta.
  - 1). Napsauta hiiren kakkospainikkeella kaiutinkuvaketta (🔊) Windowsin aloitusnäytön oikeassa alakulmassa, ja valitse **Toistolaitteet** asetusvalikosta
  - 2). Napsauta hiiren kakkospainikkeella haluttua kaiutinta ja valitse **Aseta oletusarvoiseksi toistolaitteeksi**.
- 5 Aloita musiikin toistaminen tietokoneella.

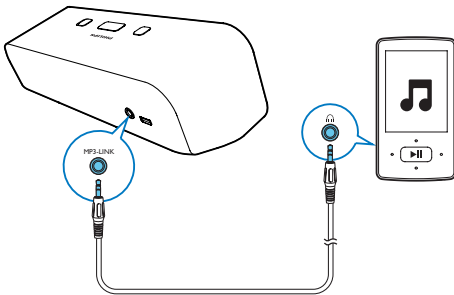
## Toisto ulkoisesta laitteesta

Voit kuunnella kaiuttimella myös muita ulkoisia äänentoistolaitteita.

### Huomautus

- Kaiutin toistaa ainoastaan MP3 link -ääntä, kun Bluetooth-yhteys on keskeytetty tai katkaistu.

- Liitä MP3 link -kaapeli
  - MP3 link -liitäntään (3,5 mm) kaiuttimen takaosaan.
  - ulkoisen laitteen kuulokeliitäntään.
- Aloita toisto laitteella.



## Toiston hallinta

Toiston aikana

- Muuta äänenvoimakkuutta painamalla **VOL +/-** -painiketta.
- Aloita tai keskeytä toisto **▶||** -painikkeella.
  - ↳ Käytettävissä vain Bluetooth-tilassa.

## 5 Tuotetiedot

### Huomautus

- Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

## Teknisiä tietoja

### Vahvistin

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| Ilmoitettu lähtöteho  | 2 x 2 W RMS            |
| Signaali-kohina-suhde | yli 67 dB              |
| Aux-in-liitäntä       | 600 mV RMS,<br>20 kohm |

### Yleistä

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Verkkovirran tulo             | Tulo: 5 V, 1 A;  |
| Virrankulutus käytössä        | 3 W              |
| Virrankulutus valmiustilassa  | <0,5 W           |
| Mitat – päälaitte (L x K x S) | 184 x 62 x 63 mm |
| Paino – päälaitte             | 0,388 kg         |

# 6 Vianmääritys



## Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.

Älä yritä korjata järjestelmää itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin soitat huoltoon.

Jos ongelma ei ratkea, siirry Philipsin sivustoon [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Kun otat yhteyttä Philipsiin, varmista, että laite on lähellä ja malli- ja sarjanumero ovat saatavilla.

### Laitteessa ei ole virtaa

- Varmista, että virtaa on riittävästi, kun vain sisäinen akku on käytössä.
- Varmista, että laitteen virtajohto on liitetty oikein ja että pistorasiaan tulee virtaa.

### Ääntä ei kuulu

- Säädä äänenvoimakkuutta.

### Kaiutin ei vastaa.

- Käynnistä kaiutin uudelleen.





Specifications are subject to change without notice

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SBT75\_12\_UM\_V3.0

